MU 4-3713

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餸小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

驗眼配鏡專家

權愛周

精較各種趨時眼鏡 修整破裂之眼鏡

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, B. C.

電話 MU5-5938

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品

發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

VANCOUVER VICTORIA B. C.

不勿地域臣紙公司謹啓

MODERNIZE TAILORS

趨時裁縫店

布色最多 歐式最新

工作最好 價錢最公

請來一看

司理黃公謹啓

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉回所滿意者 即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED

VANCOUVER CANADA

△世界新聞▽

馬祖對岸機場 共機千架集結

中共可能突然發動海空進攻

中央社記者胡黎明馬祖十五日電。自金門炮轟以來。守住台灣海峽北面大門的馬祖列島。一直是比較沉寂的戰場。軍事觀察家們預測。如果中共敢作冒險的話。未來馬祖之戰。將不會像金門一樣的單純炮戰。很可能是中共配合海軍行動的一次試探性的登陸戰。這場戰火很可能在馬祖北面的高登或者是南面白犬島上點燃。馬祖列島東距基隆一百一十四海里。西距金門一百六十海里。南距福州馬尾三十三海里。北距三門都澳四十七海里。這個拖守台灣海峽北面大門的戰略性島嶼。是由南竿北竿高登東犬西犬五個大小不同的島嶼組成。像鏈結一樣。正好鎖住了閩江口和羅源灣一帶的港灣。也正是共船要經常集結活動的所在。構成對馬祖空中威脅的中共噴射機場是貝新閩地區為上。其中路橋機場距馬祖一百九十三英里。龍田機場距馬祖五十英里。龍潭機場距馬祖一百八十八英里。福州機場距馬祖四十英里。連城機場距馬祖一百廿九英里。沙埕機場距馬祖一百廿九英里。最近福州是共軍機場中共米格機起飛後在三四分鐘內可實入馬祖上空。其他的中共米格機也可在十六分鐘飛到[illegible]

[illegible]為中心的四百英里內。中共空軍共有各型飛機一千一百架。自八月七日至最近為止。中共空軍在馬祖當面活動頻繁。曾發現五百廿二批共二千零七十六架次。其中曾有若干次竄入馬祖列島上空。馬祖列島成半月形。面對大陸的海岸綫。馬祖稱金門唯一不同點。是馬祖對面的大陸海岸是像一條平行線般的排列着。不同是金門。三面皆受大陸中共陣地的威脅。馬祖如果發生炮戰。中共不可能集中各型的大炮來像金門一樣對馬祖首瘋狂的全面轟擊。更不可能「封鎖馬祖」。相反的馬祖炮兵所擁有的大炮。可以集中對中共炮兵陣地發射。馬祖前綫還沒有發生激烈炮戰的原因。可能就是由于中共對他自己的炮火沒有把握。共軍之到來自馬祖的更猛烈的還擊。近日以來。馬祖前綫岸面上雖然比較沉寂。實際上中共在當面沿岸已增強構築炮兵陣地。新增長射程的炮位。來增加對馬祖的威脅。在未來馬祖戰火點燃時。高登島可能就像金門前綫的大担島一樣。會受到中共的瘋狂炮擊。而且會毫然無恙的。

游巴拿馬運河 廿二小時完成

巴拿馬時報電：一位海軍陸戰隊。日昨下午完成游泳巴拿馬河全程廿八英里半。共廿一小時九十四分鐘。

彼名李基。五十二歲。為年齡最老之運河游泳家。其速度又第一。

明伯

東南打倉號一

電話 MU.3-1724 日常 HA.2961

水機安裝 汽車修理 快捷安妥 及發光錶 僑胞光顧 無任歡迎

NOTARY PUBLIC 公證人

Gordon W. Cumyow

501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣

麥子機銀行二樓鎮夾片 打街請由正門入可矣

電話 MU.1-6513

PAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MU3-1935

竹林餐館 雲城著名 入筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼殷誠 貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

總經理 周育生

Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.

416 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. CANADA

日昇

有限公司 有限公司 有業投資銀行

投資部

㊀貴客欲投資者 勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂為解答

㊁本部為北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業部 燕梳

常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

信款部

樓房屋宇 新舊汽車 充滿銀期 或尚未充滿者 均可抵押借款

華新書局 最近新書

英漢双解新辭典（語文）陸樹人四元七五 英語學習手册（語文）方樂天編 八毛 英漢漢英翻譯手册（語文）方樂天編一元 唐詩宋詞選（英漢對照） 黃雯編 一元 繪圖唐詩三百首（詩詞） 五毛 泰西五十軼事英漢對照何一介一元四五 岸假成眞（古典小說）酌元亭主人三毛五 三國演義（金聖嘆批）羅貫中著 五元 三國演義（廣智版）羅貫中著四元七五 三國演義（普及版）羅貫中著 一元二五 西遊記（廣智版）吳承恩著 三元七五 西遊記（普及版）吳承恩著 二元 今古奇觀（廣智版）抱甕老人選 六元四 今古奇觀（普及版）抱甕老人選 八毛五 天才倫以諒（民間故事）觀叔著一元二五 新月（小說）傑克著 一元 乾杯（小說）二册夏易著 一元二五 解語花（小說）馮玉奇著 四毫五 隱形客（小說）智侶著 七毛 烟波（小說）碧侶著 一元 勒索奇案（偵探）杜寧著 五毫 從地獄裏的客人（偵探） 小平 九毛 怎樣戀愛（修養）金錫華著 五毛 培養幸福的生活（修養）黎育民 五毛 給青年的十二封信（修養）宋光濬 七毛五 傷寒論著三種（醫藥）方有執等 三元四 中國點心（第二集）陳榮著 一元 南北名菜烹製法（烹飪） 七毛五 鏡頭和快門（攝影）威克非著 五毛五 看圖學象棋（文娛）唐景明著 二毛 皇后時代歌選（音樂） 九毛 美術字作法（美術）倪南山編 七毛五 新圖案字（美術）倪南山編 五毛五 百體英文字（美術）倪南山編一元 劍神琴心錄 廿八册 石冲著 七元 寒外飛騎 九册 毛聊生著 二元二五 雪峯海俠英雄傳六册梁羽生著 一元五 嶺南英雄（四册）—避秦樓主— 一元六 双雄喋血（嶺海英雄） 八册 二元 等門崆峒劍 二册 蹄風著 八毫 西毒歐陽鋒 六册 金庸著 一元五 太湖英豪傳 八册 金庸著 二元 射鵰英雄新傳 十册 金庸著 二元五

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP.

82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

Sunbeam

新美味鮮 沙邊麵包

麗華書局

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. MU 4-0535

VANCOUVER 4, B. C.

頭痛 牙痛 肚痛 風濕痛

請用南洋新永福樹牌驅風油

醫得病。救得命。通關達竅。醒腦提神。雲高華中和行總批發

三分鐘內當面止痛

香港大道西128號永福藥行發行

CHUNG WO HIONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C.

雲高華埠 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co

23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國絕名剪刀鐵剪刀。如德國双狩人牌。日月牌剪刀。樹仔牌剪刀。英國的市打廚刀。德市裁縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。

「開殖館僑胞注意。常有各歡盤碗玻璃杯。剪刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS TWIN BRAND

No. 102—Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"

敬啓人剪刀鐵太本目錄印備函索即奉 或留立總司理啓

天然眼膜脫刀代

此水乃專門眼科醫生英籍氏補五十二年臨床經驗創製九各種眼病一瓶可敵平時常用保全目力

藥房熱銷店有售

此敬妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼點

光明眼水

花旗眼藥 淚痛經痛

The Royal Bank Of Canada

街定市喜夾街緬于位行支

本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

新發明 奇異藥水

功用

一 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 蟲蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛

此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。

〔價目〕每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

溫哥華埠 中和行公司

Chung Wo Hong Co

Phone MU5-9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

出名二百年

純米釀成 藥正功宏

陳太吉酒最香濃

絕無上頭

保不涸喉

滋補第一

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST MU4-1377

屋一間。在於三號街東。交通利便。有大餐廳，客廳，及睡房四個。新式自動天然煤氣火爐。取價一萬零五百元。先交現欵四千元。餘充銀期。如欲買屋者。請來本辦事處商議或由電話詢問。自然詳細講明。

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衛生飲料

澳門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠

▲清毒丹，新舊惡症合用 每罐大號廿三元 中號十二元 小號六元半

▲跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛 日錄印備 函索即寄

代售處：雲埠富利 域埠福安榮 加拿大溫哥華 長春商業公司總代理批發零沽

周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

Chang Chun & Co.

433 Core Ave.

電話 MU5-7410

Vancouver 4, B. C. Canada